

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation No
00) Voiture de tourisme	RENAULT	R 25 (B 29801 / B 29805)	CH 0678 02

Constructeur Régie Nationale des Usines RENAULT, F-92109 Boulogne-Billancourt
 Identification sur la plaquette du constructeur "VF1B29801....." (boîte automatique) / "VF1B29805....." (boîte mécanique)
numéro du châssis "VF1B29801....." / "VF1B29805....."
 Plaquette du constructeur: dans le compartiment du moteur, à droite sur le boîtier de phare
 Numéro du châssis dans le compartiment du moteur, à droite sur le logement de la suspension
 Identification du moteur "Z7V-711" (automatique) à droite, latéralement sur le bloc, près de la jauge à huile (plaquette) / mécanique *
 Importateur RENAULT (SUISSE) S.A., Riedthofstrasse 124, 8105 Regensdorf

Châssis		Moteur		(autom) Z7V-711
Nombre d'essieux/pneus	<u>2 / 4</u>	Marque	<u>RENAULT</u>	(méc.) Z7VA70SCH
Suspension	<u>AV+AR = ressorts hélicoïdaux avec amortisseurs à crémaillère, avec assistance hydraulique</u>	Construction	<u>V / Injection</u>	Temps <u>4</u>
Direction	<u>sur roues avant</u>	Carburant	<u>eau</u>	Position <u>avant</u>
Entraine ment	<u>hydraulique, 2 circuits, à disques, avec assistance par dépression, sur toutes roues</u>	Refruidissement	<u>215</u>	Cylindres <u>6</u>
Frein de service	<u>régulateur selon charge, sur les roues arrière</u>	Alésage	<u>88,0</u>	Course <u>73,0</u>
Frein auxiliaire	<u>circuits 1 + 2 du frein de service</u>	Cylindrée	<u>2663</u>	CV-impôt <u>13,56</u>
Frein d'arrêt	<u>mécanique, à disques, sur les roues arrière</u>	Puissance en kW	<u>104 (DIN)</u>	à min-1 <u>5500</u>
Ralentaseur	<u>-</u>	Couple max Nm	<u>215</u>	à min-1 <u>3000</u>
Contrôle 2 circuits	<u>par contrôle du niveau: lampe-témoin séparée</u>	Déparasitage	<u>D</u>	
		Silencieux	<u>4 pots: 2 = 209 x Ø 100 mm φ 55</u>	
			<u>1 = 435x305x 90 mm φ 56</u>	
			<u>1 = 463x223x184 mm φ 86</u>	

Carrosserie/Equipement	<u>limousine</u>	Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	<u>4 + 1</u>	Poids à vide	<u>810</u>	<u>495</u>	<u>1305</u>
Ceintures sécurité	avant <u>Ar4m (E)</u> arrière <u>Ar4m + B (E)</u>	Répartition charge	<u>115</u>	<u>235</u>	<u>350</u>
Cale	<u>-</u>		<u>925</u>	<u>730</u>	<u>1655</u>
Antivot	<u>verrouillage direction</u>	Poids garantis			<u>1730</u>
Réservoir carburant	<u>1/ acier 66 litres, ou 1/ en plastique 72 lit.</u>	Pneus	<u>195/60 HR 15</u>	<u>195/60 HR 15</u>	
Avertisseur	<u>PIAMM CH 2005</u> ou d'autres modèles homologués	Ply/br	<u>R / 2,5</u>	<u>R / 2,5</u>	

Nombre de places	total <u>5</u>	av. <u>2</u>	centre _____	ar. <u>3</u>

Dimensions	intérieur	extérieur			
Longueur		<u>4649</u>	Empattement	<u>2723</u>	
Largeur		<u>1772</u>	Essieu double av	_____	ar _____
Hauteur		<u>1405</u>	Voie	av <u>1497</u>	- +)
Porte à faux avant		<u>993</u>	Voie	ar <u>1461</u>	- +)
Porte à faux arrière		<u>933</u>	Braquage Ø	g <u>10600</u>	d <u>10700</u>
Garde au sol	à vide _____		en charge _____		

Garantie poids remorquable avec/sans frein	mécanique <u>1300 / 450</u>	automatique <u>1300 / 450</u>
Garantie poids de l'ensemble	_____	_____
Poids remorquable testé	<u>1300</u>	<u>1300</u>
Charge garantie sur le toit	<u>60</u>	<u>60</u>
Vitesse maximale selon le constructeur	<u>201</u>	<u>194</u>
testée _____ km/h à min-1	moteur _____	prise de force _____

Emissions du bruit		Au passage		Mesure à l'arrêt		Remarques	Indications pour le permis de circulation		(Code)
Boîte de vitesses	i-e	dB/A		dB/A	min-1		Genre de véhicule		
a3	3,44	73,5		74,0	4125		Voiture de tourisme		
a3	3,78	x		74,0	4125		RENAULT	R 2 5	
m5	3,89	72,0		74,0	4125		0678 02		
F	G	H	J	R		Homologation No CH			
Des gaz d'échappement		Emissions en g/km			Ralenti		Numéro-ATGE		Places
Boîte de vitesses	i-e	CO	HC	NO	CO	min-1	CH		total
a3	3,44-3,78	10,55	1,59	1,30	1,0	730	20 0201 02		5
m5	3,89	14,54	1,79	1,32	0,5	960	61 0201 01		avant
F	G	K	L	M	N	R			2

Poids à vide	1305	Carburant	B
Charge utile	-	Cylindrée	2663
Poids total	1730	CV-impôt	13,56

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- *) Identification du moteur : "Z7VA 708 CH" (boîte mécanique) en haut, à l'avant, à gauche sur le bloc (frappée par l'importeur) (l'identification sur la plaquette identique, mais sans CH).
- +) Variante de jantes : 5.50 J x 15 déport 42 mm, acier; voies AV = 1517 mm / AR = 1481 mm.

Lieu et date de l'homologation Bellach, 01.03.84
Sta/lin

Remplace la fiche d'homologation du 19.12.84
14.08.85 - Rapport du pont - Ad

Service fédéral d'homologation

Voiture de
tourisme

R E N A U L T

R 2 5
(B29801 /B29805)

CH 0678 02

Fiche complémentaire I

Complément du 18.12.85 à Bellach - Gau/lin

Frein de service : livrable s.d. avec système antiblocage (ABS)

Variante de jantes: 6 J 155 CH 52, DP 52, alliage léger SPEEDLINE ou AMIL (voies
5.50Jx15 DP 52, acier inchangées)

Service fédéral d'homologation